

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Meteoroloji Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ile Çevre ve Dışişleri Komisyonları Raporları (1/862)

Not: Tasarı Başkanlıkça; tali olarak Çevre Komisyonuna, esas olarak da Dışişleri Komisyonuna havale edilmiştir.

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-80/1760

21/4/2010

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'nca hazırlanan ve Başkanlığımıza arzı Bakanlar Kurulu'nca 8/4/2010 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Meteoroloji Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

GEREKÇE

"Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Meteoroloji Alanında Mutabakat Zaptı" ülkemiz ile Suriye arasında tesis edilen Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi Toplantıları çerçevesinde Sayın Başbakanımızın Suriye'yi ziyareti sırasında 23 Aralık 2009 tarihinde Şam'da imzalanmıştır.

Sözkonusu Mutabakat Zaptı çerçevesinde, iki ülke halkları arasında meteorolojik faaliyetlerin iyileştirilmesi, iklim tahminleri ve tahmin verilerinin değişimi, erken uyarı sistemlerinin geliştirilmesi, kum, toz, kar ve yağmur fırtınalarıyla ilgili erken uyarı verilerinin değişimi konularında yakın işbirliği yapılması öngörülmektedir.

Taraflar, ortak bilimsel/teknik araştırmalar/programlar yürütülmesi, meteorolojik uygulamalara ilişkin araştırmaları geliştirmek amacıyla teknoloji değişimi, eğitim programları, toplantılar, konferanslar ve sempozyumlar düzenlenmesi, görevli, uzman ve araştırmacıların değişimi yollarıyla işbirliğini geliştireceklerdir.

Türkiye ile Suriye arasında son dönemde hızla gelişen iyi ilişkiler kapsamında meteoroloji alanında işbirliğinin daha ileriye götürülmesi bakımından "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Meteoroloji Alanında Mutabakat Zaptı"nın onaylanması yararlı olacaktır.

Çevre Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Çevre Komisyonu

Esas No.: 1/862

8/11/2010

Karar No.: 30

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanarak Bakanlar Kurulunca Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 28/4/2010 tarihinde tali komisyon olarak Komisyonumuza, esas komisyon olarak da Dışişleri Komisyonuna havale edilen 1/862 esas numaralı "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Meteoroloji Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı" Komisyonumuzun 27/10/2010 tarihinde yaptığı toplantısında; Dışişleri ile Çevre ve Orman Bakanlıkları temsilcilerinin katılımlarıyla incelenip görüşülmüştür.

Tasarı ve gerekçesi incelendiği zaman; Mutabakat Zaptı ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti arasında meteorolojik faaliyetlerin iyileştirilmesi, iklim tahminleri ve tahmin verilerinin değişimi, erken uyarı sistemlerinin geliştirilmesi, kum, toz, kar ve yağmur fırtınalarıyla ilgili erken uyarı verilerinin değişimi konularında işbirliğinin geliştirilmesinin hedeflendiği anlaşılmaktadır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

- Meteorolojik faaliyetlerin iyileştirilmesi, iklim çalışmaları ve uzun vade, orta vade ve kısa vadeli tahminler konusunda Suriye ile bu bilgilerin değişiminin öngörülmekte olduğu,

- Mutabakat Zaptının özellikle tahmin, iklim çalışmaları ve kısa süreli anlık erken uyarıların karşılıklı değişimini kapsadığı,

ifade edilmiştir.

Komisyonumuz, İçtüzüğü'nün 23 üncü maddesinin dördüncü fıkrası uyarınca Tasarının yalnızca geneli üzerinde görüşme yapılmasına karar vermiş ve tali komisyon olması dolayısıyla geneli üzerinde yürüttüğü çalışmaları neticesinde olumlu görüş ile Tasarıyı benimsemiştir.

Raporumuz, esas komisyon olan Dışişleri Komisyonuna sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Sözcü	Üye
<i>Haluk Özdalga</i>	<i>Safiye Seymenoğlu</i>	<i>Ali Rıza Alaboyun</i>
Ankara	Trabzon	Aksaray
Üye	Üye	Üye
<i>Kemal Demirel</i>	<i>Mustafa Kemal Cengiz</i>	<i>Hamza Yanılmaz</i>
Bursa	Çanakkale	Elazığ
Üye	Üye	Üye
<i>Sebahattin Karakelle</i>	<i>Fehmi Murat Sönmez</i>	<i>Abdulmuttalip Özbek</i>
Erzincan	Eskişehir	Hakkari
Üye	Üye	Üye
<i>Pervin Buldan</i>	<i>Hikmet Erenkaya</i>	<i>Birnur Şahinoğlu</i>
İğdir	Kocaeli	Samsun
	Üye	
	<i>Osman Coşkun</i>	
	Yozgat	

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

Esas No.: 1/862

3 Mart 2011

Karar No.: 150

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 21/4/2010 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 28/4/2010 tarihinde tali komisyon olarak Çevre Komisyonuna, esas komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilen "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Meteoroloji Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" Komisyonumuzun 2/3/2011 tarihli 23 üncü toplantısında Dışışleri Bakanlığı ve Devlet Meteoroloji İşleri Genel Müdürlüğü temsilcilerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Tasarı ve gerekçesi incelendiğinde, Türkiye-Suriye Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi toplantısı kapsamında 23 Aralık 2009 tarihinde Şam'da imzalanan Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Meteoroloji Alanında Mutabakat Zaptı'nın, Ülkemiz ve Suriye arasında meteorolojik faaliyetlerin iyileştirilmesi, iklim tahminleri ve tahmin verilerinin değişimi, erken uyarı sistemlerinin geliştirilmesi, kum, toz, kar ve yağmur fırtınalarıyla ilgili erken uyarı verilerinin değişimi konularında yakın işbirliği yapılması amacıyla hazırlandığı anlaşılmıştır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde; ortak bilimsel ve teknik programlar yürütülmesini, meteorolojik uygulamalara ilişkin araştırmaları geliştirmek amacıyla teknoloji değişimini, eğitim programları, konferanslar ve sempozyumlar düzenlenmesini, uzman ve araştırmacı değişimini öngören Mutabakat Zaptı'na bağlayıcılık kazandırılmasının Ülkemiz açısından faydalı olacağı ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy birliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 inci, 2 nci, 3 üncü maddeleri ile tümü aynen ve oy birliği ile kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkanvekili	Üye	Üye
<i>Mehmet Ceylan</i>	<i>Hüseyin Pazarıcı</i>	<i>Onur Öymen</i>
Karabük	Balıkesir	Bursa
Üye	Üye	Üye
<i>Şükrü Mustafa Elekdağ</i>	<i>Canan Kalsın</i>	<i>Mehmet Ufuk Uras</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Hüseyin Tuğcu</i>	<i>Mehmet Şahin</i>	<i>Gönül Bekin Şahkulubey</i>
Kütahya	Malatya	Mardin
Üye	Üye	
<i>Metin Ergun</i>	<i>Necip Taylan</i>	
Muğla	Tekirdağ	

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
VE SURİYE ARAP CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ARASINDA METEOROLOJİ
ALANINDA MUTABAKAT ZAPTININ ONAY-
LANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1- (1) 23 Aralık 2009 tarihinde Şam'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Meteoroloji Alanında Mutabakat Zaptı"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
VE SURİYE ARAP CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ARASINDA METEOROLOJİ
ALANINDA MUTABAKAT ZAPTININ ONAY-
LANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1- Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

C. Çiçek

Devlet Bakanı

M. Aydın

Devlet Bakanı

M. Z. Çağlayan

Devlet Bakanı

S. A. Kavaf

Millî Savunma Bakanı

M. V. Gönül

Maliye Bakanı

M. Şimşek

Sağlık Bakanı

R. Akdağ

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

Ö. Dinçer

Kültür ve Turizm Bakanı

E. Günay

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

B. Arınç

Devlet Bakanı

H. Yazıcı

Devlet Bakanı

F. Çelik

Devlet Bakanı

C. Yılmaz

İçişleri Bakanı

B. Atalay

Millî Eğitim Bakanı

N. Çubukçu

Ulaştırma Bakanı

B. Yıldırım

Sanayi ve Ticaret Bakanı

N. Ergün

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

A. Babacan

Devlet Bakanı

F. N. Özak

Devlet Bakanı

E. Bağış

Adalet Bakanı

S. Ergin

Dışişleri Bakanı

A. Davutoğlu

Bayındırlık ve İskân Bakanı

M. Demir

Tarım ve Köyişleri Bakanı

M. M. Eker

En. ve Tab. Kay. Bakanı

T. Yıldız

Çevre ve Orman Bakanı

V. Eroğlu

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ VE
SÜRİYE ARAP CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ ARASINDA
METEOROLOJİ ALANINDA MUTABAKAT ZAPTI**

Bundan böyle “Taraflar” olarak anılacak olan Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti,

Türk ve Suriye Halkları arasındaki dostane ilişkileri güçlendirmek ve meteoroloji konusunda işbirliğini geliştirmek yolundaki isteklerini ifade ederek,

İki Ülke arasında meteoroloji ve meteorolojik araştırmalar alanındaki işbirliğini arttırmayı, genişletmeyi ve geliştirmeyi amaçlayarak,

13 Ekim 2009 tarihinde Halep ve Gaziantep’te Suriye ve Türkiye arasında gerçekleştirilen “Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi” 1. Bakanlar Toplantısı’nda alınan kararlara istinaden,

Aşağıdaki hususlarda anlaşmaya varmışlardır:

Madde 1

Meteorolojik faaliyetlerin iyileştirilmesi için Taraflar eşitlik, mütekabiliyet ve karşılıklı fayda esaslarına dayanarak, bilgi ve deneyim değişimi ve teknoloji transferi yoluyla işbirliği yapacaklardır.

Madde 2

Taraflar aşağıdaki konularda işbirliğinde bulunacaklardır:

1- İklim tahminleri, uzun vadeli tahminler, mevsimsel tahminler, kısa vadeli ve anlık hava tahminleri, deniz meteorolojisi tahminleri ve iklim ve tahmin verilerinin değişimi ve iklim ve çevre değişikliği gibi konularda bilgilerin işlenmesi.

2- Özellikle hava tahmininde sayısal modellerin kullanımı ve meteorolojik tahminlerde uydu ve hava radarlarının kullanımı olmak üzere modern tekniklerin uygulanması,

3- Ortak eğitim ve öğretim faaliyetleri ve bilimsel-teknik araştırmalar,

4- Erken Uyarı Sistemlerinin geliştirilmesi ve özellikle kum ve toz fırtınaları, kar ve yağmur fırtınaları ve orman yangınları ile ilgili erken uyarıların değişimi,

5- Türkiye ve Suriye Meteoroloji Servisleri’nin ortaklaşa seminer ve konferanslar düzenlemeleri,

6- Meteorolojik uygulamalara ilişkin araştırmaları geliştirmek üzere bilimsel ve teknik bilgi ve belgelerin değişimi,

Madde 3

İşbirliğinin sağlanması amacı ile iki Taraf uzlaşılan alanlarda, uzman ve stajyer değişimi yapacaktır. Ulaşım masrafları gönderen tarafından ve konaklama masrafları ev sahibi tarafından karşılanacaktır.

Madde 4

Taraflar, resmi kuruluşları, akademik kurumları, özel firmaları ve sivil toplum kuruluşlarını bu Mutabakat Zaptı çerçevesindeki işbirliği faaliyetlerine katılmaya davet edebilirler.

Madde 5

İşbu Mutabakat Zaptı’nın yürürlüğe girmesini müteakiben, her bir Taraf işbu Mutabakat Zaptı kapsamındaki işbirliği faaliyetlerinin yönetiminden sorumlu olmak üzere bir Ulusal Koordinatör tayin edecektir.

Taraflar birbirine Ulusal Koordinatörlerinin isimlerini bildireceklerdir. Taraflar, birbirlerine herhangi bir zamanda yazılı bildirimde bulunarak Ulusal Koordinatörün yerine bir vekil atayabileceklerdir.

Tarafların Ulusal Koordinatörleri, işbu Mutabakat Zaptı'nın 2. Maddesi kapsamında öngörülen işbirliği faaliyetleri hakkında somut düzenlemeleri ihtiva eden Yıllık Çalışma Programları hazırlayacaktır.

Bu kapsamda Taraflar, yılda en az bir kere, alternatifli olarak Türkiye ve Suriye'de, tüm konaklama masraflarından ev sahibi Taraf sorumlu olmak üzere düzenli olarak toplanmaya karar vermişlerdir.

Madde 6

Taraflar bu Mutabakat Zaptı çerçevesinde yürütülen ortak araştırmalar veya deneylerden elde edilen sonuçları birbirlerine danışacaklardır.

İşbu Mutabakat Zaptı uyarınca veri ve materyallerin kullanımı ve değişimi her Tarafın kendi ülkesinde yürürlükte olan fikri mülkiyet hakları mevzuatına tabi olacaktır.

Madde 7

İşbu Mutabakat Zaptı'na Tarafların ortak rızası ile düzeltme ve eklemeler yapılabilir. İşbu Mutabakat Zaptı'nın yorumlanmasından veya uygulanmasından kaynaklanabilecek herhangi bir anlaşmazlık, Taraflar arasında müzakere yolu ile çözülecektir.

Madde 8

İşbu Mutabakat Zaptı, her iki Tarafın da uluslararası hukuka göre yapılmış ve yürürlükte bulunan, taraf oldukları diğer Anlaşmalardan doğan hak ve yükümlülüklerini etkileyecek şekilde yorumlanamaz.

Madde 9

İşbu Mutabakat Zaptı, Tarafların, anılan belgenin yürürlüğe girmesi için gerekli ulusal yasal hükümlerin tamamlandığını birbirlerine diplomatik yollarla bildirdikleri son yazılı bildirim alındığı tarihte yürürlüğe girecektir.

Madde 10

İşbu Mutabakat Zaptı 5 yıl süre ile yürürlükte kalacaktır. Taraflardan biri diğer tarafa 6 ay önce Mutabakat Zaptı'nı sona erdirmeye niyetini diplomatik yollarla yazılı olarak bildirmediği takdirde, Mutabakat Zaptı aynı süre zarfında otomatik olarak temdik edilecektir. İşbu Mutabakat Zaptı'nın sona ermesi, bu Mutabakat Zaptı'nın geçerlik süresinde üzerinde anlaşılan projeleri ve programları etkilemez. Bu program ve projeler tamamlanana ya da sona erdirilene kadar yürütülmeye devam eder.

İşbu Mutabakat Zaptı, Şam'da 23 Aralık 2009 tarihinde Türkçe, İngilizce ve Arapça dillerinde iki orijinal nüsha halinde ve bütün metinler eşit derecede geçerli olmak üzere imzalanmıştır. Yorum farklılıkları olması halinde İngilizce metin esas alınacaktır.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA

Veysel Eroğlu
Çevre ve Orman Bakanı

SURİYE ARAP CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA

Ali Mohammad Habib Mahmod
Savunma Bakanı

